



## Bảng Câu Hỏi Khảo Sát về Nơi Cư Trú của Học Sinh

Biểu mẫu này được sử dụng để xác định liệu con em quý vị có hội đủ điều kiện cho các dịch vụ và hỗ trợ giáo dục bổ sung không.

<b>SIS DATA ENTRY</b>	
H/CAUSE/UNAC Data Entry Completed (Print Clearly)	
Date:	_____
By:	_____
PX #:	_____

*Nhân Viên Nhà Trường: Chuyển tiếp biểu mẫu này sang Bộ Xử Lý Dữ Liệu của quý vị để mã hóa SIS.*

*Gửi fax biểu mẫu này đến Safe Schools (561) 494-1470. Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào, hãy liên hệ với MVP theo số 494-1569/PX81569.*

Số ID Học sinh	Tên	Họ	Ngày Sinh	Trường	Lớp
----------------	-----	----	-----------	--------	-----

Tích vào Có hoặc Không cho các tuyên bố 1-5 dưới đây:	CÓ*	KHÔNG	MÃ
1. Gia đình tôi sống trong một nhà tạm khẩn cấp hoặc chuyển tiếp hay nhà FEMA.			A
2. Gia đình tôi đang chia sẻ nhà với những người khác do mất nhà cửa, kinh tế khó khăn, hoặc một lý do tương tự, chúng tôi đang sống chung nhà với những người khác.			B
3. Gia đình tôi đang sống trong một chiếc ô tô, bãi đỗ xe RV tạm thời hoặc nơi cắm trại do không có chỗ ở thay thế; Một tòa nhà thuộc khu vực công cộng, bị bỏ hoang; trạm xe buýt hoặc bến tàu, khu vực công cộng hoặc tư nhân không được thiết kế cho con người sinh sống hoặc một khu vực tương tự.			D
4. Gia đình tôi sống trong một khách sạn hoặc nhà nghỉ.			E
5. Học sinh là một thanh thiếu niên không có người giám hộ (không chịu sự bảo hộ thể chất của cha/mẹ hoặc người giám hộ).			Có/Không

**\*\*\*NẾU QUÝ VỊ TRẢ LỜI “KHÔNG” CHO TẤT CẢ CÁC TUYÊN BỐ Ở TRÊN\*\*\*  
DỪNG TẠI ĐÂY**

**\*Nếu quý vị tích vào “CÓ” cho bất kỳ tuyên bố nào ở trên, viết in hoa rõ ràng, ký tên và gửi lại cho nhân viên nhà trường hỗ trợ quý vị.**

Tên của Phụ Huynh/Người Giám Hộ (tên, họ)	Số Điện Thoại của Phụ Huynh	Số Điện Thoại Trong Trường Hợp Khẩn Cấp	Số Điện Thoại của Thanh Thiếu Niên Không Có Người Giám Hộ
Địa Chỉ Hiện Tại	Thành Phố	Tiểu Bang	Mã Zip

**Liệt kê tất cả trẻ em sống cùng quý vị từ mẫu giáo đến trung học phổ thông. Sử dụng thêm giấy nếu cần thiết.**

ID Học sinh	Tên	Họ	Ngày Sinh	Giới Tính	Trường	Lớp

**Tôi muốn được hỗ trợ với (tích vào nếu phù hợp):**

- Gói Thông Tin   
  Tư Vấn   
  Phương Tiện Đưa Đón của Trường   
  Hỗ Trợ của Nhà Trường   
  Khác: \_\_\_\_\_  
 Y Tế/Nha Khoa   
  Đồ Dùng Học Tập   
  Đồng Phục Trường   
  Senator Lewis Homeless Resource Center (Trung Tâm Nguồn Hỗ Trợ Người Vô Gia Cư Senator Lewis)

**Các dịch vụ giáo dục và hỗ trợ bổ sung có thể có sẵn cho học sinh theo Đạo Luật McKinney-Vento.**

Để có thêm thông tin về Đạo Luật McKinney-Vento và McKinney-Vento Program (MVP, Chương Trình McKinney-Vento), hãy truy cập trang web của chúng tôi tại: [www.palmbeachschools.org/safeschools/mvp-2015-ss](http://www.palmbeachschools.org/safeschools/mvp-2015-ss)

Theo hình phạt khai man tuân thủ luật của tiểu bang này, tôi tuyên bố rằng thông tin được cung cấp ở đây là đúng và chính xác.

Chữ Ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ hoặc Thanh Thiếu Niên Không Có Người Giám Hộ

Ngày